from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://www.unizar.es/departamentos/filologia_inglesa/garciala/bibliography.html>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# Annette Gomis van Heteren

(Dutch-Spanish Anglist, formerly formerly U de Almería, U de Zaragoza)

**Works**

Gomis van Heteren, Annette. Rev. of *Postcolonial Theory.* By Leela Gandhi. *Atlantis* 20.2 (1998 [issued Dec. 1999]): 297-98.\*

\_\_\_\_\_. "*Burmese Days:* A Picture of Colonial Diaspora?" In *George Orwell: A Centenary Celebration.* Ed. Annette Gomis and Susana Onega. Heidelberg: Winter, 2005. 199-214.\*

Gomis van Heteren, Annette, Miguel Martínez López, Margarita Carretero González and Celia Wallhead Salway. 'State of the Art in Utopian Studies." *Actas del XXI Congreso AEDEAN.* Ed. F. Toda et al. Sevilla: U de Sevilla, 1999. 431-32.\*

Gomis, Annette, and Susana Onega, eds. *George Orwell: A Centenary Celebration.* (Anglistische Forschungen, 351). Heidelberg: Winter, 2005.\*

\_\_\_\_\_. "Introduction." In *George Orwell: A Centenary Celebration.* Ed. Annette Gomis and Susana Onega. Heidelberg: Winter, 2005. 9-20.\*

Gomis van Heteren, Annette, Miguel Martínez López and Carmen Portero Muñoz, eds. *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future / I Congreso Internacional de Estudios Ingleses: Pasado, presente y futuro: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

**Edited works**

*First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.*

Alcaraz Varó, Enrique. "El ESP en los estudios de Filología Inglesa." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Coll Alfonso, Merce, and Ana Fernández Montraveta. "Metacognitive Strategies for Reading." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Estévez Saá, Margarita. "A Vindication of the Female Character in James Joyce's Fiction." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Fernández Fernández, Francisco. "La historia de la lengua inglesa: Pasado, presente y futuro." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Fernández Vázquez, José Santiago. "Ben Okri's *The Famished Road* as a Postcolonial *Bildungsroman."* In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Hickey, Leo. "A Pragmatic Approach to Translation." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Ilson, Robert. "Explanations in Monolingual Dictionaries of English and Spanish." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

McLaren, Neil. "'Noticing' Grammar in Methodology Books and Literature." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Santoyo Mediavilla, Julio César. "La traducción: Reflexiones vindicativas (o de qué hablamos cuando hablamos de traducción." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Serrano Valverde, Fernando. "The Limits of English Linguistics." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Cabrera Abreu, Mercees, María Luisa García Lecumberri and John Maidment. "A Phonological Analysis of English and Spanish Intonational Focus." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Cuenca Villarín, María Heliodora. "Análisis instrumental de la duración silábica en inglés." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Mitchell, Rebecca A. "T-Glottalizing in RP: Degeneration or Evolution?" In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Pérez Ojeda, María Luisa. "Underspecification Theory: A Phonology-Based Theory Applied in Phonetics." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Worsfold, Brian. "Do Differentiated Activation Regions in Broca's Area Produce Relative Formant Intensity Variation in 'Early' and 'Late' Speakers of English?" In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Fernández Sánchez, Eulalio. "Arbitrariness and Convention: False Friends." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Gonzálvez García, Francisco. "A Contrastive Analysis of Givon's Complement Binding Hierarchy in English and Spanish." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Jiménez Fernández, Ángel. "On the Role of AgroP in Small Clauses." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Luzón Marco, María José. "Corpus-Based Approaches to Semantic Issues." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Martín Miguel, Francisco. "Fabricating Grammars: Or the Need for a Reappraisal of Systemic Grammar so as Not to Be Led Up the Garden Path." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Portero Muñoz, Carmen. "Theoretically Possible vs. Actually Occurring: The Use of Linguistic Corpora in the Identification of Lexical Regularities." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Rizo Rodríguez, Alfonso Jesús, and Salvador Valera Hernández. "The Semantics of the English Adjective in Subject Adjunct Constructions and Supplementive Clauses." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Rodríguez Segura, Delia. "The Assignment of Grammatical Gender and Plural Morphemes to Anglicisms in Spanish." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Tamayo Morillo, Francisco Javier. "El empleo de unidades funcionales en la descripción de los complementos de los nombres ingleses: los modelos sintácticos de complementación nominal." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Vázquez Marruecos, José Luis. "Diminutives Revisited: Synchronic Productivity Restrictions on Spanish and English Diminutives." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

García Vizcaíno, Mª José. "Breaching and 'over-observing' some Gricean Maxims." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

McCabe-Hidalgo, Anne. "Theme and Rheme in Spanish and English History Textbooks." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Alfaya Lamas, Elena. "A Note on the Co-occurrence of Unlike Variants in Middle English Texts." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

O'Neill, Maria. "Richard Mulcaster and Samuel Johnson: The Experience of Language." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

White, Goodith. "The Standard Language Debate: Some Reflections on the Development of Differing Notions of Standard in the New Varieties of English, with Particular Reference to Irish English." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Bocanegra Valle, Ana. "ESP Education: Facing Changes, Keeping Balance." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Carda Morón, Lydia. "Borrowings and Neologisms: Their Implications for Medical Nomenclature." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Coll García, Juan Francisco, and Campoy Cubillo, María del Carmen. "Implementing Internet Technology in the English for Chemical Engineering Curriculum." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Cortés de los Ríos, María Enriqueta. "Print Advertisements of Banks: A Cognitive Approach to Metaphor from an Axiological Perspective." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Cruz Martínez, María Soledad. "The Languages of Legal Documents: A Functional Approach." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Fernández Toledo, Piedad. "The Use of Genre in the ESP Classroom-Book Reviews in English for Library and Information Science." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

García Sánchez, Elena. "Teaching English for Specific Purposes." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

González López, Beatriz. "A Functional Reading of Legal Texts." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Nestares García Trevijano, Cristina. "An Introduction to the Features of the Scientific-Technical English Register." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Palmer Silveira, Juan Carlos. "Reporting Strategies in the Business English Classroom." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Vicente Pérez, María Jesús, and María Elena García Sánchez. "Writing Courses for Students of Science and Technology." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Alonso, Cristina. David Hernanz, Joanne Neff, Juan Pedro Rica, Juan Seco and Victor Santiuste. "Patterns and Processes in EFL Interlanguage Development." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Coll Alfonso, Merce, and Ana Fernández Montraveta. "Metacognitive Strategies for Reading." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Giménez Moreno, Rosa. "La variación idiolectal como estrategia de aprendizaje." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Magariño González, Concepción. "¿Es la errónea colocación del acento en inglés la causa más importante de ininteligibilidad? In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Molina Navarrete, Francisca. "Reading Needs of Academically Oriented EFL Students." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Montijano Cabrera, María del Pilar. "Is the Learning of Successful Listening an Attainable Aim in the Foreign Language Class?" In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Orgeira Crespo, Raquel. "Attitudes and Motivation as Key Factors in order to Achieve Success in the English Class." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Safont Jordá, María del Pilar. "Some Comments on the Empirical Findings Concerning the Study of Task and Proficiency-Related Factors that Affect the Use of Communication Strategies." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Salaberri Ramiro, María Sagrario. "Codeswitching as a Teaching Device: Alternation of Languages in EFL Classroom." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Salazar Campillo, Patricia. "Three Perspectives Accounting for the Learning and the Acquisition of a Second Language." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Tejedor Martínez, Cristina. "What Do Students Think about their Dictionaries? A Needs Analysis." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Valdeón García, Roberto A. "Motivation in the Language Classroom: The Uneasy Variable." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Cote González, Margarita, aned Cristina Tejedor Martínez. "The Effect of Dictionary Use on Students' Translation Work." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Díaz Pérez, Francisco Javier. "The Translation of Puns in the Spanish and Galician Versions of *Alice in Wonderland and Through the Looking Glass."* In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

López Rodríguez, Clara Inés. "Organization of Cultural Concepts in the mental Lexicon of Translators." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Perdu Honeyman, Nobel, and Magdalena Muñoz. "Cultural Aspects of Translation." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Villoria Prieto, Javier. "The Interpreter and the Acculturation of the Philippine People." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Fortunati, Vita. "The Myth of the Eternal Youth and the Theme of Old Age in the Work of William Morris." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Hidalgo, Pilar. "La sombra de Yocasta en la novela de mujeres." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

MacDermott, Doireann. "Re-Considering the World: Fifty Years of Decolonisation, 1947, 1997." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Marc'Hadour, Abbé Germain. "Geoffrey Chaucer c. 1340-1400) and Thomas More (1477-1535)." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Nesselroth, Peter W. "What Is Deconstruction and Why Are they Saying Such Terrible things About It?" In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Onega, Susana. "The Visionary London Novel: Notes for the Definition of a Subgenre." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Reiss, J. Timothy. "And What of Literature in a New World Order? Local Cultures, Global Exchanges and the Problem of Mimesis." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Zozaya, Pilar. " 'The Desire for Verification': Revisiting the Past in the Plays of Harold Pinter." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Castillo Martínez, Paloma. "Verano-La hora de los sueños-Utopía." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Clark, David M. "'The Hateful Noise of Rooks': Town and Country, Etherege's *The Man of Mode* and Wycherley's *The Country Wife."* In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Figueroa Dorrego, Jorge. "Virtue Unrewarded and Vice Unpunished in Aphra Behn's Novels." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

López-Peláez Casellas, Jesús. "Some Notes on the Construction of the Other in XVIIth Century English Drama." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Muñoz Valdivieso, Sofía. "'Pluck My Magic Garment from Me': Critical Fashioning of Prospero from Poet Magician to Colonial Imperialist." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Olivares Merino, Eugenio Manuel. "Expectations on Masculinity / Femininity as a Dramatic Device in *Macbeth."* In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Sánchez García, Manuel. "Comentario sobre las metáforas de base animal en las obras de Shakespeare y su traducción." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Santaemilia Ruiz, José. "El discurso del amor en la comedia de la Restauración inglesa: Ambigüedad, corrupción y sentimentalismo." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Aguilera Linde, Mauricio D. "Dickens' Serpents, Dragons and Other Monsters: Notes on Ideological Point of View." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Díez Fabre, Silvia. "The Marriage of Conflicting Identities as a Literary Device in the Beginning of the Nineteenth-Century Irish Novel." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Estévez Saá, Margarita. "A Vindication of the Female Character in James Joyce's Fiction." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Fernández Sánchez, José Francisco. "Sandbags against the Tidal Wave: British Writers and Thatcherism." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Lázaro, Luis Alberto. "Political Satire in Contemporary British Fiction: The State of the Art." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Levey, David. "George Orwell: From Nineteen Thirty-Six to Nineteen Eighty-Four." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Moliner Marín, María Pilar, and José Ramón Prado Pérez. "Images of Popular Culture in British Fiction of the 1990s." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Nieto García, Jesús. "Relevance, Dramatic Irony and Dramatic Communication in Joe Orton's *Loot."* In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Olivares Merino, Julio Ángel. "St. John the Baptist's Welcome: Renfield, that Other Vampire in Bram Stoker's *Dracula."* In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Ortells Montón, Elena María. "The Headless Artist: The Failure of the Symbolic Images in Truman Capote's *The Headless Hawk."* In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Sánchez Espinosa, Adelina. "Walter Pater and the Modern Short Story." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Dinapoli, Russell. "John Dos Passos and Maxwell Anderson's Spanish Civil War Turnabout." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Jiménez Placer, Susana. "Grandmother Sophia Jane Rhea in K. A. Porter's 'The Old Order': The Eyes of a Southern Lady." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Junco Ezquerra, Carlos. " 'We Always Been Out Here': The Frontier Myth in James Webb's Novels." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Perles Rochel, Juan Antonio. "Quixotic Madness in Edgar Allan Poe's 'The Fall of the House of Usher'." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Piqueras, Belén. "Circular Dynamics in William Gass's Fiction: The Rise of Language." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Stoner, Ruth. "An American Shrew: Rebecca Harding Davis and Shakespeare." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Yus Ramos, Francisco. *"The Catcher in the Rye* or *El guardián entre el centeno*: Opting for Literariness." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Arias Doblas, Rosario. "Topical Interests and Typical Places in Doris Lessing's 'London Observed'." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Castro Borrego, Silvia. "Black Women's Emergent Discourse: Harriet Jacobs's *Incidents in the Life of a Slave Girl* and the Black Literary Renaissance." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Fernández Vázquez, José Santiago. "Ben Okri's *The Famished Road* as a Postcolonial *Bildungsroman."* In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

García Ramírez, Paula. "Colonial Presence in Michael Ondaatje's *The English Patient."* In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Morillas Sánchez, Rosa. "Literatura 'dominante' vs. literatura 'dominada': Situación de la literatura nativoamericana a finales del siglo XX." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Noriega Sánchez, María Ruth. "Louise Erdrich's *Tracks* as a Magic Realist Narrative." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Sánchez Calle, María Pilar. "The Construction of Race, Gender and Class in Nella Larsen's *Passing* (1929)." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Vidal Grau, María. "Colonialism, Slavery and Men in Buchi Emecheta's *The Slave Girl."* In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Villar Raso, Manuel. "Lo real, maravilloso y español en la literatura de Nuevo México." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Estévez Fuertes, Nicolás. "The Impact of Tennessee Williams' Theatre on the Spanish Press and Review Literature after the Spanish Civil War." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Pascual Soler, Nieves. "Through James Rosenquist and Larry Rivers to the short Stories of Donald Barthelme: Notes on Pop Art and Postmodernism." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Álvarez Calleja, María Antonia. "The Theme of the New Woman in Turn-of-the- Century American Literature." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Carretero González, Margarita. "A Female dystopia: Mary Shelley's *The Last Man."* In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Hidalgo Tenorio, Encarnación. "An Approach to the Principle of Politeness: J. M. Synge's Unconventional Women." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Martínez Reventós, María Dolores. "Women Writers' Representation of Feminine Duplicity out of Misogyny." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Coperías Aguilar, María José. "From English Philology to British Cultural Studies." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

García Lorenzo, María M. "How Does It Sound? Screen Musicals in the Scope of English Cultural Studies." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

González Campos, Miguel Ángel. "Tarzan Goes Mad: Nicolas Roeg's Reinterpretation of Joseph Conrad's *Heart of Darkness."* In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Harris, Tony. "The 1989 Reforma: Some comparisons with the 1988 Reform in England." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Markey, Alfred. "Sean O'Faolain: Prefacing the Present Story of Ireland." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Tazón Salcés, Juan E. "China Rendered Visible through Spanish Accounts: Richard Hakluyt and the Appeal of the Far East." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Wallhead, Celia. "Vision and Feeling: Novel versus Film in John Fowles' *Daniel Martin."* In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

*George Orwell: A Centenary Celebration:*

Haberer, Adolphe. "Orwell, MacSpaunday and Spain." In *George Orwell: A Centenary Celebration.* Ed. Annette Gomis and Susana Onega. Heidelberg: Winter, 2005. 21-35.\*

Ingle, Stephen. (U of Stirling). "The Lure of the Barricades: Orwell and Revolution." In *George Orwell: A Centenary Celebration.* Ed. Annette Gomis and Susana Onega. Heidelberg: Winter, 2005. 37-57.\*

Beauchamp, Gorman. "The Triumph of the Crocodile: Pessimism and Orwell's Politics." In *George Orwell: A Centenary Celebration.* Ed. Annette Gomis and Susana Onega. Heidelberg: Winter, 2005. 59-72.\*

Rawlinson, Mark. "George Orwell and Spain: Writing about England, Militarism and the Proles after 1936." In *George Orwell: A Centenary Celebration.* Ed. Annette Gomis and Susana Onega. Heidelberg: Winter, 2005. 73-97.\*

Gasiorek, Andrzej. "The Politics of Antinomianism: Orwell, the Everyday, and the Dream of a Common Culture." In *George Orwell: A Centenary Celebration.* Ed. Annette Gomis and Susana Onega. Heidelberg: Winter, 2005. 99-120.\*

Lázaro, Alberto. "The Censoring of George Orwell's Essays in Spain." In *George Orwell: A Centenary Celebration.* Ed. Annette Gomis and Susana Onega. Heidelberg: Winter, 2005. 121-41.\*

Parrinder, Patrick. "From Catalonia to England: Orwell's Crisis-Moments." In *George Orwell: A Centenary Celebration.* Ed. Annette Gomis and Susana Onega. Heidelberg: Winter, 2005. 143-61.\*

Stotesbury, John A. "Deceptive Cityspaces and Literary Tourism. Reading the Metropolis in Orwell's *Keep the Aspidistra Flying* and *Nineteen Eighty-Four."* In *George Orwell: A Centenary Celebration.* Ed. Annette Gomis and Susana Onega. Heidelberg: Winter, 2005. 163-72.\*

Berberich, Christine "'Down here it was still the England I had known in my childhood': Orwell, Englishness and Landscape." In *George Orwell: A Centenary Celebration.* Ed. Annette Gomis and Susana Onega. Heidelberg: Winter, 2005. 173-86.\*

Ramanan, Mohan. "Orwell, Gandhi and the Idea of the Intellectual." In *George Orwell: A Centenary Celebration.* Ed. Annette Gomis and Susana Onega. Heidelberg: Winter, 2005. 187-98.\*